

Фармерське життя

THE FARMER'S LIFE

Адреса:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Виходить кожної середи — Published every Wednesday

Address:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

WEDNESDAY, JANUARY 27, 1932, No. 4 (356), VOL. VII.

PK VIII, Ч. 4 (356), СЕРЕДА, 27 СІЧНЯ 1932

WINNIPEG, MAN.

НОВА РАДЯНЬСЬКА П'ЯТИРІЧКА

Спеціальний кореспондент Юнайтед Прес доносить під датою 23 січня з Москви, що політичне бюро комуністичної партії в Радянській Союзі проголосило другу п'ятирічку, яка має підвищити життєвий рівень населення на 300% від теперішнього рівня. Споживання поживи має збільшитися, головне м'яса і товстий, збільшитися на багато разів вироб одягу і взуття, має бути побудовано багато нових житло-приміщень; радянське рільництво має бути так змеханізоване і змашинізоване, що буде на першому місці в світі. Перевіряючись залізницями і каналоміями, в них духом має бути збільшення. На селі має усунути всі рештки капіталістичних елементів і всі селяни мають перейти на соціалістичний спосіб

продукції, тобто сколективізуватися та знести приватну власність до землі. Виріб машинерії має зрости в три і пів рази теперішнього. Електричної енергії має витворюватися 100 бильонів кіловатних годин в порівнянні до теперішніх 17 бильонів. Цей план нагає капіталістам всіх капіталістичних країн чимало страху. Ще перед двома роками вони сміялися з першого 5 річного радянського плану і говорили, що це думка божевільних і вона ніколи не здійсниться. Коли ж в основному радянці виконали цей план за три роки і докінчили в ньому 1932 році, так вони побачили, що це не є шутки. І тому вони так завзято і з поспіхом зб'ються в надії, що перешколять тим планам.

БРИТАЙСЬКА ВЛАДА В ІНДІЇ БЕРЕТЬСЯ ЗА ЩОРАЗ ДРАСТИЧНІШІ МІРИ

Повідомлення з Індії говорять, що британська влада в Індії хапається за щораз більш драстичні кроки. Останніми часами вона загрозила, що печатає і позаміряє на завжди сидіти всіх цих "ганду", які сприяють Всеіндійському Національному Конгресові і в симпатії до нього зачинили двір на знак жалоби по заарештованих тисячах осіб. В ін-

шим випадковій влада розвально приміщення ВНК. Таке пона хотіла зробити в місті Гаїде-рабад, але дізната, що належаче до націоналістичної організації Дешошевіка, обступили приміщення і коли прибула поліція з сокирами і іншими знаряддям, вони розваляти дім, не допустили поліцію. Вкінці поліція мусіла відступитися.

РЕВОЛЮЦІЙНИЙ РУХ В СЛЬВАДОРІ

В середню американській малій республіці Сальвадор вибухло повстання селян проти уряду і його здирств. Повстання говориться в пресі, проводять комуністи. Уряд проголосив 25 січня, що льяльські війська здавили повстання селян. Канадські воєнні судна "Скіпа" і "Венкувер", які знаходяться в порозі до Вест-Індії, дістали наказ від канадського уряду через радіо лисити до Сальвадор "оборонити життя і майно" чужинців, го-

ловно ж британські. Цього зажадав британський представник в Сальвадор. Фармері і робітники повстали з цього винилися як то буржуазія однієї країни помагає другій недопустити праючих до влади. Чому Канаді втручатися в справу Сальвадору? Як може канадська буржуазія давати своїх воєнних суден на оборону сальвадорських буржуїв, так канадські фармери і робітники повинні помагати понам (селянам) в Сальвадорі.

В ЕСПАНІЇ НАРОСТАЄ РЕВОЛЮЦІЯ

Через цілий останній тиждень продовжилися серйозні розрухи в Еспанії. Робітники проголосили генеральний страйк, а селяни по селах зачасти збиратися на збори. Від багатих землевласників та церков, проголошуючи в багатьох містах робітничо-селянську республіку. Соціал-демократичний уряд вислав в ці місцевості війське,

здавити страйк і повстання та не допустити до захоплення землі багатий створення робітничо-селянської влади. Прем'єр Мануель Азаїна видав наказ до провінціальних губернаторів зробити все можливе, щоб не допустити до революційного страйку. Арештовано анархіста Дуруту і розпущено непрайдиву поголовку, що він має стати від Рад Союзу гроші на викликання революції.

ПАПА РИМСЬКИЙ ПЛАЧЕ ЗА ЄЗУІТАМИ

Республіканський уряд Венесуїли видав 23 січня декрет, який позбавляється чини єзуїтських шкіл, а єзуїтський уряд повинен повернути в державні каси 400 мільйонів долларів. Чи єзуїти володіють і лабараторії в Венесуїлі. Месток переїждіти на державу її буде важити на освіту і здоров'я, говориться в декреті.

Здавши страйк і повстання та не допустити до захоплення землі багатий створення робітничо-селянської влади. Прем'єр Мануель Азаїна видав наказ до провінціальних губернаторів зробити все можливе, щоб не допустити до революційного страйку. Арештовано анархіста Дуруту і розпущено непрайдиву поголовку, що він має стати від Рад Союзу гроші на викликання революції.

Онгеріо позичає 20 мільйонів.

Фінанси провінції Онгеріо в окупаційній стані. Треба платити проценти від довгів та адміністрацію провінції, а причодити змалити, як і в кожній іншій провінції. Американські банкіри не хочуть позичити, отже Онгерію повинні старатися позичити канадські банкіри на 20 мільйонів долларів.

Голодні й пів нагі діти самі скликають мітінг в школі й домаються від уряду негайної допомоги

Може найцікавішою вісткою, яку в цим числі часопису подаємо, є вістка з околиці Окно, Манітоба, це є міськ манітобськими озерами. Зайтам діти в школьній кімнаті числом 46, пишуть їм через свого секретаря Йосифа Лісовика і свого передсідателя Стефаніа Гікавого, що вони порозуміли і викликали 9 січня м. р. свій власний діточий мітінг, на яким ухвалили одногласно таку резолюцію в англійській мові: Окно, Мані.

"На діточім мітінгу шкільних дітей в Окно 9 січня, на яким головою вибрано Стефаніа Гікавого на внесок Леона Лісовика і Майка Федора, а Йосифа Лісовика секретарем на внесок Тома Батенюка і Майка Максимчука, є присутніх 46 дітей в шкільній віці й ми рішили, що позаяк наші родичі не всіли купити для нас потрібного зимового убрання й обувини через економічну кризу й

позаяк наші батьки мусять їздити 40 до 50 миль далеко, щоб виробити корта дров й продати його для вдержання нас при житті й це забирає нераз три дні, а за це вони не можуть ніяк дістати більше як \$2.25 за корт та це ніяк не вистачає купити поживи для цілої фамилії — тому ми, шкільні діти, зібрані на цім мітінгу, ухвалюємо цю резолюцію і постановляємо вислати її до уряду з таким домаганням: 1. Щоб провінціальний уряд допоміг нам через зиму одітися так, щоб ми могли ходити до школи кожного навіть студеного дня, бо деякі з нас мають тільки околи три миль до школи. В окремім листі послаємо спис речів, які нам є потрібні. 2. Щоб провінціальний уряд постарався вислати до нас негайно лікаря, бо урядова поюра, мис Васко, ствердила в своїм репорті до департаменту й шкільної ради, що багато з

нас не є при добрім здоров'ю, а також, щоб уряд дав нам безплатно всіляку медицину". Ми розвідували, як це так сталося, що діти пустилися на цей похвальний і сміливий крок і нам донесено, що в тій місцевості є організація старших, яка ніколи не заборожняла дітям приходити на мітінги, і діти, які завжди і всюди, скоро переймають це, що бачать від старших, навчилися самі скликувати мітінги, вибрати голову мітінгу та секретаря й взагалі переводити свої збори так само розумно і порядочно, як старші переводять. Хай це буде наукою для всіх фармерських товариств допускати дітей до мітінгів старших та переводити свої мітінги так, щоб діти на них зворувався і вчилися. Таки так і заявляємо, що багатьох старших не вложили б ліпше петицію до уряду, як ці діти в своїй діточій простоті вложили.

ЯПОНІЯ ВИСИЛАЄ ВЕЛИКІ ВОЄННІ СИЛИ В КИТАЙСЬКЕ МІСТО ШАНГАЙ

Після найновіших звітів преси з 25 січня, Японія зажадала від китайського, шанхайського уряду, щоб він припинив негайно бойкот японських товарів. Інакше Японія підприніме відповідні репресивні кроки. Вона вислала вже кілька воєнних кораблів до порту в Шангаї та загрозила, що забере китайські форти при устрої ріки Янцзи, щоб контролювати китайську торговлю на ріці.

Америку. З цього готово прийати до війни між самими всесвітними хитраками - імперіалістами, за подія Китаю. Це є відплата Франції британському уряду за його ставлення до сплалучування німецьких довгів. Тому на дніх британський прем'єр МакДоналд і французький прем'єр Льяваль мають зібратися і обговорити, чи не можна би порозумітися.

Китайський уряд обговорює зирвання дипломатичних зносин з Японією і покликання на Лігу Націй, хай вона вгвозку розбіжностей японських мімітаріетів. Тимчасом сама Ліга Націй, як організація, колибається, бо її дотихчасовий секретар британець сер Ерик Дроупіт, заявив, що тими діями зрештучує. Значить, що в Лізі до голос Британії не значить більше, як дуже важливий, а гору бере голос Франції, яка попирає японську політику в Китаю на кошт Британії й

Радянський Союз видав 25 січня в часописі "Правда" острозгую до Японії, щоб Японія не ліквідувала радянській залізниці в північній Маньчжурії та вкоротила протирадянську діяльність білогвардійців в Маньчжурії, які хочуть спровокувати Радянський Союз до війни. Радянський уряд радить Японії зробити з Рад. Союзом договір ненападу, як це недавно проделожив Максим Літвінов, народний комісар закордонних справ. Також радить їй звернути увагу на світову опінію.

ФІНАНСОВЕ ПОЛОЖЕННЯ САСКЕЧЕВАНУ ВИМАГАЄ КОАЛІЦІЙНОГО УРЯДУ

РІДЖАПІА, Канада, 24 січня.— В тутешніх політичних кругах говориться, що за порадою домініонського уряду теперішній саскечеванський так званий "кооперативний" уряд, на чолі якого стоїть консервативний премер Ендерсон, розпочне переговори з представниками ліберальної партії в справі коаліційного уряду в Саскечевані. В цій справі представники саскечеванського уряду дискутували минулого тижня з доцентральним міністром ріджипіан

Робертом Віром, що був недавно в Ріджапії. Головною причиною цього кроку є те, що саскечеванський уряд мусять підтримати драстичні міри, щоб зміцнити кредит провідні на фінансових ринках Канади і цілого світу. Сформування коаліційного уряду мало б вплинути корисно на кредит провінції. До коаліційного уряду макеють ввійти чотири консервативні ліберали, один "прогресивіст" і один "незалежний".

КОНИ, ТРАКТОРИ Й ЦІНА ПШЕНИЦІ

Між 1919 і 1929 в Сполучених Державах зменшилося колиць на 6,900,000 на фармах, а поперех мільйона в містах, разом около 8 мільйонів. Тоді засівають 365 мільйонів акрів пшениці, а в цього 90,000,000 акрів цілком на вдержання

(кормити) коней і муликів. Коней замість коней і муликів зачали ваканати тракторів, 22-600,000 акрів привершено знов під засі збіжки, головно шведськ і це спричинило падірродекцію пшениці в Сполучених Державах.

ГАРНЕ ВОРОЖБИЦТВО.

Епископ діоцезії Рупертс Ленд, д-р Стрінгер, сказав на проповіді в англійській церкві у Вінніпегу 24 січня, що як надходяча конференція розоруження, що має зіхатися з початком лютого в Женеві, не допише, так "ми побачимо упадок наших інституцій і кінець західньої цивілізації". Ці самі слова генерал Кюрі, який командував канадською дивізією у великій війні. Отже це не більшовники, а "свої люди" своїм говорять про наближачийся упадок капіталізму.

ВЕЛИКІ ПОВЕНІ В АМЕРИЦІ.

В долинні ріки Міссісіпі вода залляла поверх мільйона акрів рівньої землі та вигнала около 100 тисяч осіб з їхніх домівок. Великі зливні донці спричинили повіддя, яке збільшується і це побувається щораз цим долинною рікою. Вода перериває греблі і залляє та спустошить фармерські оселі і месточка. Дороги і залізничні доки звикли до поживи затопленим довозять лодками. Школи необчистені.

АЛБЕРТА ПЕРЕДАЄ СВОЮ ПОЛІЦІЮ ДОМІНІ.

Албертійський уряд сповістив 25 січня, що міськ імає домініальним прийняти до себе, щоб перебрала албертійську провінційну поліцію до роки кеселів мавтред поліс. Провісціальних полісменів є 100 і не їх буде провінція платити доміні 175,000 долларів річно. На цім потернить робітничо-фармерський рух, бо обидва поліція буде ліпше його переслідувати.

ВИРЯТУВАНО МАШИНЕРІВ В НІМЕЧЧИНІ.

Повідомлено з Бойтен, НІМЕЧЧИНА 11 січня, що до 1914 роках невинних праці вдалося відкупати сімох з 14 машинерів, яких зашляли земля в майні наслідком легкого землетрусу в понеділок 4 січня. Вони тяжкеш жили під землею. Сподіються, що других сімох також можуть не бути живі і доєшляють з роботою.

КАПІТАЛІСТИЧНИЙ СВІТ ДУРІЄ

З причини, що французький уряд зажадав відложення довгової конференції, яка мала зіхатися 20 січня в Ліюзанн, Швайцарія, буржуазна преса на преса коментує, що всі капіталістичні країни переходять до економічних екстрімів-скрайностей та йдуть на зустріч економічній руйні, якої ще світ не бачив. Зародки цієї руйні, признається ним, є такі в самій капіталістичній системі продукції, якої капіталісти ніяк не можуть наладити більше.

Стало відомо зараз, наприклад, що Гуверова кредитна дво бильйонова корпорация, служить виключно на це, щоб врятувати американські банкі й залізничі від остаточного краху. Коли в Сполучених Державах був промисловий підйом, планя торговля й населення мало працю і гроші, во-

но їздито багато залізницями. З цього вони мали гарний прихід грошей. Залізничі шери привносили високу дивиденду. Через це американська буржуазія, більша і менша, очоче ці шери купувала. Головно ж купували їх асекураційні компанії, які нагорнули гроша з премій від асекурації. Тепер ці шери впали страшенно на вартости і асекураційні компанії на цім багато потратили. Деякі банкі в числі около 4300 вже розлетілися і в них пропало сотки мільйонів долларів чужих заощаджень. Тому, щоб врятувати остали грошеві інституції та самі залізничі, уряд Гувера влаштував на скорі двобильйонову кредитну корпорацию, яка має позичити залізничні і банкам грошей на ці обезцінені шери. Це не то, що не врятує, але ще погіршить положення американського капіталізму.

КАНАДСЬКИЙ ПАРЛЯМЕНТ СКЛИКАНИЙ БЕНЕТОМ НА 4 ЛЮТОГО

Повідомлено з Оттави, що прем'єр Бенет скликає парламент на 4 лютого. Після звідомлення часописів відголосними писаннями перед парламентом має, як дехто думає, справа безробіття, але питання, як скоро наступить згода між Канадою а Сполученими Державами щодо будови водної

дороги на ріці св. Лаврентія та як наладити виміну канадського долара за американський. При цьому буде також обговорюватися положення фінасове доміні й провінцій. Справа обох залізниць, Сіенара і Сіпіара, які уряд Бенета рад би злучити під одну (китай сипіарську) контролю, прийде теж перед послів.

ІТАЛІЯ СТАЄ ПО СТОРОНІ НІМЕЧЧИНИ

Наскільки можна вичитати з це становище не подобається часописів, італійська фашистська політика є зараз по становищі сильної Німеччини під році Німеччини. Муссоліні виступав, що Німеччину треба ба звітними від платення воєнних довгів. Це саме говорять вже і Британія. Політика Італії є наблизити до себе симпатії німецького населення та дати німецьким фашистам змогу увійти скорше в силу. Але

Франції, яка не бажає собі мати сильної Німеччини під році Німеччини. Муссоліні виступав, що Німеччину треба ба звітними від платення воєнних довгів. Це саме говорять вже і Британія. Політика Італії є наблизити до себе симпатії німецького населення та дати німецьким фашистам змогу увійти скорше в силу. Але Франція, яка не бажає собі мати сильної Німеччини під році Німеччини. Муссоліні виступав, що Німеччину треба ба звітними від платення воєнних довгів. Це саме говорять вже і Британія. Політика Італії є наблизити до себе симпатії німецького населення та дати німецьким фашистам змогу увійти скорше в силу. Але

ПАТРІОТИЗМ АМЕРИКАНСЬКИХ БАНКІРІВ

Перед американською сепатською комісією, що розслідує великі американські банкі, упадкові менших, показав, що великі банкі переводили продаж німецьких бондів та шерів на суму около 8 бильйонів долларів і тими бондами "унаслідком менш банкові інституції" на суму около 6 бильйонів долларів. Тих грошей мабуть використати бондів Німеччини економічно збанкрутована. А що гроші в менших банках були оцандностями ліпше платних робітників, дрібною й середньою буржуазі, так бачимо, що великі банкі ради 200 мільйонів комісового, яке вони на цім заробили, спричинили на 6 бильйонів долларів витрати своїм власним американцям.

НЕБУВАЛИЙ БУНТ ВІЗНІВ В БРИТАНІЇ

В візиті Дартмур, Англія, вчирні зробили 25 січня бунт і спалили кілька візничних будиноків, між тим офіс і знищили всі рекорди в офісі. Борються між вчирні з одної сторони а догиданми і поліцією та вчирні створює з другої сторони бунт через цїлий день. Є

поверх 100 осіб ранених, деякі поважно. Між тим кількох дозорців і поліції. Візні зробили бунт з причини погіршення поживи. Уряд МакДоналда рішився надати на всім, тому кавав заперестати давати вчирні цукру до "порядку" і це викликало бунт.

РОЗБУДОВА РАДЯНСЬКОГО ГОСПОДАРСТВА

В цьому четвертому році п'ятилітній радянський уряд планує вложити в нове будівництво 21 мільярд карбованців. В цім році має збільшитися продукція на 36%. В рільництво буде вложено 10 мільярдів або більше. Життє-

вий рівень селян-коопеспісників підісється. Так радянське господарство "падає-валиться", а капіталістичне господарство "росте" в безробітті і в погіршенні не тільки промислової і рільничої але вже фінансової кризи.

Економічна криза в Канаді поглиблюється

Канада вступила в новий рік з рекордним пониженням кожної важливої галузі національної господарки. Життя здемаксувало "економістів з просперіті за конором". Обіцянки консервативного уряду під проводом Р. В. Бенета відповісти положення з часів перед кризою знітилися разом з виборчими обіцянками.

Деякі недавно опубліковані статистики показують становище канадської господарки протягом 1931 року. Не дивлячись на прогибційний тариф і ганебне протирядянське ембарго — промислове виробництво Канади далі зменшилося на 17 процент. Загальний урівень життя, який протягом 1930 року впав на 18 процент нище від 1929 року — далі знизився на 12 процент в 1931 році.

Цифри, що виказують роботу деяких головних галузів канадської промисловості протягом минулого року, показують ясно стає поглиблення кризи. Вантаження вагонів в тягу 52-ох тижнів 1931 року виносить 2,570,520 вагонів, що є зменшенням на 575,727 вагонів в порівнянні до 1930 року, і на 1,124,895 вагонів до 1929 року. Найголовніша галузь канадської промисловості — відповідальна за найбільшу частину цього зменшення у вантаженні вагонів. Ми бачимо, що найбільше зменшення було в майнерській і паперовій індустрії. Перша показує 44 процент, а друга 43 процент зменшення в навантажуванні. Загальний перевіз по сільській залізниці в 1931 році виказує зменшення на 20,9

процент в порівнянні з минулим роком.

Автомобільна індустрія, одна з найважливіших в країні, також потерпіла. Протягом перших одинадцять місяців 1931 року продукція пасажирських автомобілів і троків зменшилася на 45 процент, кинувши тисячі автомобільних робітників в армію безробітних і знизивши загальний стандарт життя.

Паперова індустрія Канади, найбільша індустрія, що працює на вивіз, знизилася разом з іншою. В тягу перших одинадцять місяців 1931 року друкарняного паперу вироблено 2,033,121 тон в порівнянні до 2,319,368 тон за той самий час 1930 року. Виробництво сягає лише 58 процент своєї здатності проти 70 процент в 1930 році.

Будівельна індустрія показує величезне зменшення, внаслідок чого створилося масове безробіття між будівельними робітниками. Загальнобудівельних контрактів на цілу Канаду в останньому місяці 1931 року видано на \$11,257,300 — найменший місячний рекорд за минуле десятиліття.

Вище наведені цифри вантаження вагонів виказують положення в майнерській індустрії Канади. За винятком деякого збільшення в продукції золота, всі інші галузі майнерства показують постійне зменшення. Коли статистики всіх інших країн світа показують зменшення на 13 процент в продукції вугілля, то

Канада веде перед із зменшенням на 20 процент своєї продукції вугілля. Продукція нікелю (Канада продукує його найбільше в світі) зменшилася до одної третини в порівнянні з минулим роком. Продукція міді зменшилася на 4%, продукція олова на 12%. Азбестові копальні зменшили продукцію на поверх 83%.

Цілові ціни довіз минулого року впали на близько 25%, а вивіз на близько 20%. Тут політика високого тарифу консервативного уряду погіршила положення Канади на світовому ринку, замість привести до "просперіті". Протягом 1931 року 30 різних країн відповіли Канаді ударом на удар за її політику високого тарифу. В деяких випадках та відповідь дійшла до смішної крайності. Греція, наприклад, збільшила тариф на канадські продукти в десятикратну кількість.

Тариф на канадську пшеницю підвищено до \$6.90 на бушель, коли в Канаді ціна була нища, як 50 центів за бушель.

Збідніння серед фермерів за минулий рік дуже збільшилося. Коли різні фактори світового положення уможливили деяке поліпшення вивозу пшениці, то фінансовий прихід за всі збіжжєві продукти був на приблизно \$80,000,000 менше ніж за той самий період 1930 року.

Безробіття частинна праця, загальна знизилась зарплатні дуже знизилась життєвий стандарт канадського робітництва. Щоб погіршити це положення, цього року систему податків на

населення Канади збільшено на 30% проти минулого року. Муниципальні податки стали збільшуватися, а внаслідок цього масово проявляється робітничі помилки за несплачення податку.

Внаслідок економічного положення в країні — зростання політичної реакції (брутальна атака на революційний рух, проголошення незаконною комуністичної партії і т. ін.) і очевидної нездатності уряду Бенета справитися з тим положенням — велика частина населення втратила віру в національну економічну систему.

Все робиться, щоб розв'язати небезпеку, що її принесла втрата віри в капіталістичну систему. "Соншайн кутик" в провідних капіталістичних газетах розкриє продаж кількох тисяч одягів, вивіз більше індику, або що кілька робітників дістали роботу в тютюновій фабриці, як ознаку загального економічного відрощення. Прем'єр міністрів працює "овертайм", проголошуючи прихід "просперіті, а одним аккомпаніментом йому є — далі замикання важливих фабрик, зменшення праці, банкрутство соток невеликих підприємств і перспективна ліквідація проекту трансканадської "гайвей", яка означає, що 18 тисяч робітників втраять працю та збільшають й так зростаючу армію безробітних.

Провідні фінансисті країни відчувають, що щось драстичного мусить бути зроблено, щоб затримати віру в капіталізм.

Так ми бачимо, як сер Джон Ейрд, президент Кенедіан Бенк оф Комерс, вигадує промови про користи капіталістичної системи, обброняючи її заявами, що вона йде в ногу з демократією (?) і що завдяки їй людство зробило такі поступки за останнє століття.

А що лідери канадської фінансової й економічної системи не можуть довше обмежуватися лише порожніми фразами про прихід "просперіті", то видно вже з недавньої промови сэра Герберта Голта, президента найбагатшого банку в світі, Роял Бенк оф Канада, який і сам є найбагатшим капіталістом в країні. Він сказав:

"Вороги капіталістичної системи можуть радіти з того, що наближається упадок системи, але це не є причиною, чому вірні нинішній суспільній системі повинні погіршувати справу, перебільшуючи розмір диліжнції й рушин, ніж вчора."

Загальне руштовання не працює в такій формі, як пару років тому й буде в майбутнім, щоб положення поліпшилося. Є ознаки погіршення, але вони не є такі серйозні, які запевняли б закочення, що вже нічого не може бути зроблено".

До повищої заяви не потрібно коментарів. Криза поглиблюється. Незадоволення мас далі швидко зростає. Комуністична партія не тільки ставитиме опір проти замаху на її існування, але вона швидко зреагує на це. Діяльність умовин нелегального існування її поведе канадських робітників в боротьбі проти системи голоду, визиску й руїни.

Торонто. Сем Кар.

справи негайно й ті відділи, що їх занедали, повинні подбати, щоб все це було виконане й вислане. Зробіть це по бойово-перевіряться, що ви зробили, не прийшлося вам червоніти.

ЦВК ТУРФДМ.
Головний Заряд РЗТ.
П. Р. ТОДОВИРНАЗУ.

НЕ ТРЕБА НИЩИТИ ОСИК

Фармери, які не думають наперед, шкодять собі й цілій своїй класі. А таких є ще багато. До таких недумаючих належать ті фармери, що винищують непотрібно ліси, головівше осикви. Дехто зрозумів вже велику вартість шпилькових дерев і як котрий має на фармі кружок шпилькового (завжди зеленого) лісу, він пишає його на матеріал. Але що вже до осики, деякі нерозумні фармери прямо ненавидять її й всякими способами винищують: корчують, зрубують і палють. Це останнє є найбільш злочинне, бо вогонь нищить там, де хоче зробити поле, там, де не буде поля ніколи, де місце на поле невідповідне.

Тимчасом осика, це вартісний матеріал майбутнього. Вчені знайшли спосіб виробляти з неї папір. І вже незадовго, як не стане вже четинних (шпилькових) дерев — спрусів тощо — на папір, осика буде єдиноким матеріалом до виробу паперу. Чи це буде за 5 чи за 10 років, годі сказати, але що буде, це є певне! Лишити молодий осиковий ліс через 10 до 20 років, це одне й те саме, що подвоїти або потроїти чирасю кортів на папір, а чимсам збільшити втроє прихід з ліса. Подумайте над цим.

Вживання паперу щороку збільшається. Тепер роблять з паперу мішки до цементу, мі-

шки на муку, на цукор, роблять: килими, куртини, серветки, хусточки до носа, рушники, пелюшки, шнурки, посудини на поживу та на деякі медицині, пачки, стінні дошки, оздобу, шпильки, келішки до пиття води, тарілки, мишники, ведра, горлячки, ложки, фляшки на щодод гощо.

Останніми часами виробляють своєрідний папір, який знаходить велике застосування в рільництві — головнич в горючництві. Це є спеціально зроблений "крэфт" папір, що уживають його до накривання землі між рядками рослин. Це є так зване "мульчін" (мульча), щоб зберігти вогксті в землі та вбити бур'яни (буван), що бувають поміж рядами та обкрадають кореневі рослини з вогксті й поживи.

Думайте не лише про сьогодні, але й про завтра й не винищуйте осикових і інших лісів, бо це маєток. Нищьте лише стільки, скільки можете विकорчувати цього року й замінити на рілля. Але цими часами рілля й так за багато, бо через капіталістичний визиск і кризу й ця непощається яка є вже вироблена. Тому радше хай ліси ростуть, бо як не ми, так наші діти скористають з них.

Борімся за такий лад, де з існуючої готової рілля була б більша користь.

ЗАКЛИКАЄ ЄВРОПУ ДО СПІЛЬНОГО ФРОНТУ ПРОТИ АМЕРИКИ

МІЛАН, Італія, 14 січня. — Премер Муссоліні написав статтю в "Топольо Д'Італія", в якій радить Європі скасувати воєнні репарації, як перший крок до відновлення нормального економічного положення в світі. Заявивши це становище Європа поставити Сполучені Держави в таке положення, що вони мусять піти й слідами й скасувати воєнні довги. Америка не зможе тоді домогтися платежі воєнних довгів і бути записана в історії, як одинокі держава, що скористала з війни. З цього скористає сама Америка, бо вона відбере тоді втрачене іншими шляхам.

Однак Америка ніяк не під-

приниме перші кроки в цій справі. Це мусить започаткувати Європа, пишється в статті. Німеччина винна кожному, а не може платити нікому; Італія й Франція винні Англії; Італія, Франція й Англія винні Сполученим Державам. Є тільки одна держава, що нікому нічого не винна, а її винні всі, — Сполучені Держави.

Коли Європа сканцелює воєнні репарації Німеччині, тоді вона поставити спільний фронт проти Америки і відмовиться платити її воєнні довги. Тоді Америка буде примушена погодитися з фактом, що не можна вимагати від Європи платежі воєнних довгів тоді, коли Європа скасувала німецькі репарації.

БРИТІЙСЬКА ВЛАДА В ІНДІЇ КАРАЄ НАВІТЬ МАЛИХ ДІТЕЙ

БОМБЕЙ, Індія, 7 грудня. — Минулої середи заведено в цілій Індії гострі урядові розпорядження в справі відновлення бунту проти британської влади. На основі нових особливих декретів британської влади проголошені нелегальними поверх 500 індійських організацій. Масові арешти провідників бунту продовжуються. Видано пересторогу, що кожна особа, яка бере участь в мирному виконанні, намокане до бойкоту британських товарів або матеріально піддержує кампанію бунту, підпадає карі, що передбачує два роки тяжкої тюрми.

Вчора в Алагабаді поліція стрляла кілька разів до демонстрантів, наслідком чого дві особи вбито і поверх 100 рашено. Вбито також дві особи в Бенарес. Малі хлопці в Кашмір побили поліція камінням так, що він мусів піти до шпиталю. В багатьох містах відбуваються демонстрації малих хлопців, які вигукують: "Бойкотуйте британські товари!", і "Хай живе революція!"

Читайте і поширюйте між своїми сусідами "Фармерське Життя" та приєднуйте нових передплатників.

Розгорніть ударними бойовими темпами кампанію за відкинення 98 секції кримінального закону

ПІДПИСУЙТЕ РЕЗОЛЮЦІЮ ПРОТЕСТУ ПРОТИ 98 СЕКЦІЇ І ЛІСТИ ЗАКОНОПРОЄКТУ РОБІТНИЧИХ ПРАВ І ПРОТИ-ДЕПОРТАЦІЇ ТА ЗАСИЛАЙТЕ ІХ НЕГАЙНО В ПРИЗНАЧЕНІ МІСЦЯ.

СХІДНО-КАНАДСЬКА КОНФЕРЕНЦІЯ ПРОТИ 98 СЕКЦІЇ В ГЕМІЛТОНІ

Допилюйте, щоб ваша організація взяла активну участь!

В днях 6 і 7 лютого відбудеться важлива конференція в місті Гемілтоні.

Яка ж це конференція буде? Це конференція не лише одного міста, ані одного району, але цілої східної Канади. На ній будуть зарепрезентовані представники організацій від Нової Шкотії до Порт Артура. Це буде конференція східної Канади за відкинення 98 секції кримінального закону. Ця конференція названа надзвичайною, бо вона скликається для негайної акції.

Яка мета конференції? Що вона робитиме?

Конференції обговорюватиме одне важливе питання: організацію масового натиску за відкинення 98 секції кримінального закону. Східно-канадська конференція обговорюватиме не тільки централізацію всіх протестів, що наспіли з цієї країни. Це буде щось більшого. Це буде справа збільшення протестаційного руху. Конференція вибере велику делегацію до Оттави для представлення домагань і резолюції до тисяч робітників, які записалися за відкинення 98 секції кримінального закону.

Друге — треба тямити про завдання досягти 3,000 резолюцій, що його визначено було в грудні.

До нині, за інформаціями КРОЛ, коло 300 організацій записалися проти 98 секції. Хоч це є добрий відгук, бо він репрезентує десятки тисяч робітників і фермерів в трейд-юніоні (АФП і ВКП, як також ВЮП), культурних і братніх ім організацій, як і багато організацій навіть консервативного характеру, членство яких переформувало ці резолюції проти опору своїх лідерів — цей добрий відгук треба вважати тільки початком. Є ще сотки організацій і клубів радикального характеру, які нічого не зробили ще в цьому напрямі.

Зараз, в міжчасі до 6 лютого треба докласти всіх старань, щоб досягнути 3,000 резолюцій проти 98 секції кримінального закону.

Якщо ви є урядовцем трейд-юніонного льокало, культурницькою чи братньою організацією, клубу чи фермерської організації — це від вас залежить, щоб ця справа була поставлена на програмі найбільших зборів вашої організації. Допилюйте, щоб резолюція була вислана до прем'єра Бенета в Оттаві, а копії її, або простого повідомлення, що ви так зробили, щоб було вислане на руки секретаря торонтоноскої конференції за відкинення 98 секції на адрес: A. G. Wallace, Sec'y, G. P. O. Box 21, Toronto, Ont.

Коли ви не можете робітничим або фермерським організаціям поставити на програмі відкинення

поставили на програмі цієї справи, то ви внесіть на зборах, щоб таку резолюцію прийняти.

Якщо ви мешкаєте в малому містечку, де немає ніякої такої організації, то чому б вам не піти хата від хати між своїми сусідами й дістати їхню згоду на вислання цієї резолюції відгурта робітників? Або чому вам не скористати з нагоди її скликати невелику конференцію свого містечка?

ВИБІРАЙТЕ ДЕЛЕГАТІВ!

Що це треба зробити для успіху конференції?

Конференція повинна мати делегатів! Законом вже є, що успішно вважається та конференція, на якій є багато делегатів. До цього часу КРОЛ дала поклик, щоб місцеві конференції за відкинення 98 секції вибрали 25 делегатів; щоб всі робітничі й симпатизуючі організації вислали кожна по одному делегатові; щоб групи робітників в майнах і фабриках

вислали делегатів; щоб одиначи, які симпатизують з цим рухом, взяли участь в конференції.

Вже до часу конференції залишається лише два тижні. Делегати треба вибрати негайно! Назвиски делегатів треба заслати до головного офісу КРОЛ.

Одну справу треба мати на увазі: успіх руху за відкинення 98 секції й за звільнення вісьмох комуністичних провідників залежить не від капіталістичної держави, але від робітників!

Тільки масовий натиск, масові протести, масові організації робітничої класи можуть вирвати уступки від "демократичного" уряду. Відкинення 98 секції залежить від масового протесту робітничої класи!

Східно-канадська конференція за відкинення 98 секції кримінального закону буде успішна, якщо вона матиме підтримку робітництва! Джим Слейт.

ОРГАНІЗУВАННЯ КОНФЕРЕНЦІЇ

Яку підготовку треба зробити, щоб конференція була успішна?

Перше — це завдання місцевих конференцій за відкинення 98 секції розвинути й стимулювати підготовку у своїх місцевостях через вислання листів кол робітників і фермерських організацій

ВСІ НАШІ ОРГАНІЗАЦІЇ ПОВИНИ ЗАНЯТИ СВОЄ СТАНОВИЩЕ

Ті відділи ТУРФДМ, його секції, РЗТ і ТОДОВИРНАЗУ, що не вислали від себе ще резолюції, повинні зробити це негайно!

ПОКЛИК ЦЕНТРАЛЬНИХ ЗАРЯДІВ УРФМО.

Товариші й Товаришкі!

Ще в грудні вислано було резолюції протесту проти 98 секції кримінального закону до всіх наших організацій і закликалося всі заряди відділів ТУРФДМ, Жіночої Секції, Секції Молоді, РЗТ і ТОДОВИРНАЗУ взяти справу цих резолюцій на зборах членства й запроголосувати її відкинення й звільнення всіх, що на її основі засуджено.

Багато зарядів відділів наших організацій давно вже постановили згідно з вказівками, але є ще багато таких, які до цього часу чомусь, чи через заігнубання зарядів чи з якоїсь іншої причини, цього не зробили. Таке заігнубання цілком виправдане. Якщо є така організація, що не отримала резолюції, то вони могли дістати її у своїй місцевості від відділів КРОЛ та місцевих конференцій за відкинення 98 секції. Якщо таких організацій, в котрих місцеві заряди не встигли

зробити таку резолюцію, то вони повинні негайно взяти її в своїй місцевості. Якщо ж заряди наших організацій не встигли зробити таку резолюцію, то вони повинні негайно взяти її в своїй місцевості. Якщо ж заряди наших організацій не встигли зробити таку резолюцію, то вони повинні негайно взяти її в своїй місцевості.

ТОВ. І. КЛИБАНОВСЬКИЙ ЛЕЖИТЬ ХОРИЙ В САСКАТУНСЬКІЙ САНАТОРІЇ

Нашу редакцію повідомляють товариші із Саскатуни, що тов. І. Клибановський, організатор Провокму ТУРФДМ і Лиги Фармерської Єдності лежить зараз в саскатунській санаторії. Лікарі сказали, що він має туберкульозу широк.

ТУРФДМ у Саскатуні й Едмонтоні. Вже в часі тих з'їздів він скорився на своє здоров'я, а вернувшись по з'їзді в Едмонтоні до Саскатуни, почув себе гірше, пішов до доктора, який забрав його негайно до санаторії.

Тому, що тов. Клибановський мав по з'їздах знову іхати на організацію, то на цьому місці повідомляємо, що через вищезгадану причину він на організацію вже не їде доки не поправиться його здоров'я.

НЕНЬКОЛЮБСЬКІ ВПЛИВИ ЗМАЛИЛИ ВЖЕ

Петрофка, Саск. У попередній дописі в різних околицях Канади можна бачити, як фармери під натиском кризи висуваються до Ліги Фармерської Єдності, аби під проводом цієї бойової організації боротися проти нужди та злиднів.

Фармери в нашій околиці відчували кризу не менше, як фармери по інших околицях, але в організації наша околиця лишався далеко позаду. Хоч в нас існує підліг ЛФЄ поступу великого, що не робить тому, що деякі члени не в достатній мірі до того дуже російськи живуть далеко одні від інших. Весело деякі працюють виконуючи і випустилися часами збирали підписи на Фармере Реліф Вил, а також збирали ми поверх вісім доларів на оборону заарештованих провідників з компартії.

Між іншим, в нас погані справи з пресою. Хоч читачів не в аж так мало, бо на нашу пошту йде поверх 20 чисел "Фармерського Життя", а м'ятеж в тім, що наші читачі не дбють, щоб їх передплачені були заплачені на час. Нам треба буде постаратися сколектувати ці залеглі передплачені, а також придбати кілька нових передплачених та зібрати дещо на пресовій фонд підчас пресової кампанії.

Минулого літа до нас був загостити тов. Клибановський. Мітинг відбувся на дворі тому, що троє з нас заборонили ніколи. По скінченню одного новий член вислався до ЛФЄ. На цій мітингу було досить мало людей, а це тому, що мітинг був запізно оголошений. В майбутньому треба буде подбати, щоб мітинги були оголошені на час.

НЕ СТРЕЛЦЬКЕ СВЯТО, А ЧОРНА МАШКАРА

Мондсёр, Алта. Це в листопаді мені припало до уваги прийняти бачити в католицькій Народнім Дозі в Мондсёр "Хістоноцне свято стрільці". Я сам бувши стрільцем і хотів бачити, як наші неколюбські відважуються стрільці свята. Тих стрільців так багато побачив сьогодні вранці, що мені і ніли той, коли стрільці на фронті конали...

Виступив духовний насуток і давній плакатів за нещодо України. Уважайте, не в український народом, що на тій українській землі живе, а за українською землею, той би то ці землі мала чути. Тимчасом земля землею і її є обвитою, хто по ній ходити чи в ній нормиється. Але не може нам бути обвитим, як живе український народ на цій землі.

Ще в листопаді представили боробу українців з польськими військами та нерішуче переселаче і фонтки. Скажи, що польсько українська війна зачарує і несподівано в 2 годині по обідню і це не правда, бо вона зачалася в листопаді в 4 годині рано наступом на Львів.

Про цей наступ маву говорити, бо в був вочиним його свідком і учасником. Стрільці оді

Іван Капуета. Він говорив про Радянський Союз, куди він їздив як делегат від українських робітників та фармерів. Товариші делегат широко оповів про велике соціалістичне будівництво, яке він бачив в час своєї побуду в робітничо-есетійській країні, а також агіда, що він підчас подорожі бачив страшне безробіття та злидні в тих, через капіталістичних країнах, через котрі він переїздив.

Після промови ставлено питання, на які т. Капуета відповідав вдоволяючись. Цей мітинг був досить успішний, бо слухачів було багато і здається, що всі були зацікавлені промовою. В осени до нас заїхав т. Вінгінне, секретар Центрального Комітету ЛФЄ. Тов. Вінгінне говорив про кризу й про класову боротьбу. Він широко оповів про те, як панська поліція під наказом майновласників замордувала трьох певних майнових провідників страйку в Естевеа.

Можна сподіватися, що наш відділ ЛФЄ зробить в майбутньому, бо ми противники ешлящих маємо. Українська патріотична преса має дуже малий вплив серед фармерів у нашій околиці, бо її лише пару чисел приходить на нашу пошту. Зараз наш відділ намагається добрестоячих 16 членів, а крім того в кількадесят таких, що вислались до організації, а не політиці своїх вкладок.

Дроворуб.

міжнародне право, що як ведуться переговори, не вильють стріляти. Тобто нам не вильють стріляти на ворожого літака, але ворожому літакові вильють літати понад наші землі і переглядати, як вони розміщені. Для нас міжнародне право, а для польських воюючих військ нема міжнародного права.

Це вже показує, які в нас були "політики", що так давалися залапувати. Але я хочу ще повернути до мондсёрського листопадового свята. Заплакав я тоді настільки, що за плакучою нешкоро Україною як то її "люди вороженські" висилують, але не казав, хто ці вороженські е. А тим порогам в такі власні обшудники, що їм би платити за полями стрільцями, але другі рукаво витяються з тим самим, а яких рук стрільці полягли. Чи настоятель дуи-патреха Шенціцькі і Куцловські та Хомпінні не бражаються шні з польськими фашистами так як тоді бражають, чи не займають чогось наравтах

Буаший стрілець.

ПОЗАБИРАЛИ ВСЮ ФАРМЕРСЬКУ ПРАЦЮ

Едванд, Алта.

Фармери в тій околиці ніколи не були багаті, бо ця околиця не належить до добрих. Іншими роками врожай тут не завжди в. Цього року був та ціни на хлібне зерно такі, що не повертали за насіння, а до цього ще фармери в дуже заложенні і мислосерддя нації своїй прожити забрали за проценти.

Як це треба організації Ліги Фармерської Єдності, так на Едванд її треба негайно. Інакше ми не зорганізуємося і панні позабирають від всіх останній кусок хліба. Коли б ми мали організацію, може б ми поставили опір тому рабункові.

Спитаєте, чому в нас досі нема відділу ЛФЄ? Тому, що не так то легко привести фармерів до свідомости, бо капіталістична і панська поліція преса через довгі роки баламутила нас і далі баламутить. Заключоє нам очі, щоб ми не дізнались правди. Тому багато з нас беруть панську брехню за правду і не належать до ніякої організації.

Є ще такі, так напомним панськими шматками, що кричати, шоби зрівнати робітникам і цей нужденний реліф, який вони мають, бо тоді ці робітники підуть робити до фармерів за хари. Не знає такий відсталый фармер, що нам боротися проти реліфу для робітників, а проти висуку панівною класою, так тоді всі і робітників і фармери матимуть всеого досить. Це буде грошей в в країні досить, але вони в руках багатих, що розкошкують, а маси праціуючого народу не мають одяжи та обуви. Не робітників нам вишен, а капіталістичний вишак.

Ми повинні стояти за високою платією для фабричних

РОЗСТРІЛ ДЕМОНСТРАЦІЇ БЕЗРОБІТНИХ В АМСТЕРДАМІ, ГОЛЯНДІЯ

Як повідомляють з Берліна 19 грудня в Амстердамі тривав стрейкши заворушення безробітних. Велика частина безробітних оголосила піби страйк, рінуче відмовившись приходити двічі на день на бірку праці ресструватися. "Страйкарі" одержують за це меншу допомогу.

Стефан Гауцус.

БІЙКА В ОСЕРЕДКУ ЦИРЯНОЇ ПРОМИСЛОВОСТІ ЯПОНІЇ

Токіо, Японія. Центрі шкірної промишловості Японії — Хемедзі — 14 грудня страйкує кількасот робітників шкірянків. Страйк викликало збільшення б-ох робітників та зменшення зарплатної плати.

Це грабування, і без того мізерної допомоги, надзвичайно розлютувало безробітних і викликало могутню демонстрацію протесту. Між безробітними та поліцією прийшло до сутички; поліція стріляла.

Скільки поранених покищо невідомо.

Щодообрані страйковий комітет прорив 17 грудня масовий мітинг. Робітники вчинили опір прибулій поліції. На допомогу робітникам прийшли селяни з околиць села Хападамюра. У сутичках поліція зі страйкерами і селянами поранено багато робітників та поліц.

СУДОВА РОЗПРАВА НАД НІМЕЦЬКИМИ МОРЯКАМИ

Суд в Емдені засудив 19 грудня 23 моряків з пароплава "Готфрід Бюрге", що повернувся з Одеси, за участь у "бунті" на двомісячне тюремне ув'язнення кожного.

Одного з моряків — Рота — засуджено за напад на німецького консула в Одесі на 2 роки тюремні і 3-ох на 13 місяців тюремні.

ОДИНОКА МАНІТОБСЬКА ПАПІРНЯ БУДЕ ЗАМКНЕНА.

Стало відомо, що одинок в Манітобі папірня в Грейт Фолс буде закрита, як тільки скінчиться вироблювати папір з тих 12,000 кортів дерева, які є вже наспілі на куніце ко-ло папірні.

ЛЕНІНГРАД ЗАЛИТИЙ.

ЛЕНІНГРАД, СРСР 9 січня. —Наслідком вилливу ріки Невы, спричиненого бурєю у фінляндським затоки, кілька ідустріальних заводів в Ленінграді стали ушкодженими. Хлопчик з полуженої сільської міста зали-ді водою.

ВІДОМІ ЖОВТНЕВОЇ ДЕМОНСТРАЦІЇ В ТОМАШЕВІ.

Судова влада в Пйотркові назначила на день 5 грудня н.р. процес перед наглим судом проти чотирох комуністів, котрі застрілили поліціанта й робітника (!) в Томашеві. Підсудним грозить кара смерті.

Тисячі безхатних в Варшаві.

У Варшаві, за статистичними відомостями Марістрату (міська управа), зареєстровано 1,794 родини, що не мають притулку і почують коло брам будинків, під мостами тощо. Ці родини здебільшого силоміць виселено за несплату комірного.

Вегреві, Алта.

Старшим відділу ТУРФДМ в Вегреві, Алта, устроється троє підприємств на допомогу Студентськму Інституту ТУРФДМ в Едмонтоні. В п'ятницю, 5-го лютого — ЗАБАВА. В неділю, 7-го лютого — КОНЦЕРТ. В суботу, 13-го лютого — ПЕРЕСТАВЛЕННЯ П. Н. "ЗРАДНИК". Просимо робітників і доколичних фармерів взяти чисельну участь в цих підприємствах. Приходіть! Приходіть! Допомагайте Студентськму Інституту.

НА ПРОДАЖ 14 акрів землі.

15 миль від Венкувер, а 3 миль від Нью Вестмінстер. Земля добра під городищу, сіно, опочені дерева, ягоди. На акрах є шек 14 X 32, герезд 12 X 18, шек на дрова 14 X 16, керини і много дерева на палино. 1 1/2 акра виноградно. Одна ручна машина до тизианні виши. Одна мияя від стріт карі. До школи 1 миль. Продам по уміркованій ціні. Спринци слабости мушу відказатись. Зголуюватись до: О. J. HAWRYLUK, 805 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

ПРУДГОМ, САСК.

Цим подяється до відома всім фармерам околиці Прудгом, Дана й Іттерсон, що в невідомо 31-го січня в год. 1-й пополуудні в хаті кося т. С. Ренушки, відбулась масовий мітинг і справи будови ФАРМЕРСЬКОГО ДОМУ. На цей мітинг запрошувались всі доколичні фармери. Так як багато членів, що були з віддалених місць, прийшли як найвчасніше. Прибудете на час.

ДО ВІДОМА ФАРМЕРІВ В САСКЕЧЕВАНІ.

Поніто відомо всім міщеностем та околиці, які ми підібрали т. І. Клібановський зараз нієст Провокму на організаційних справах, що е. Клібановський не може бути у нашій околиці в причини, що він зараз находитесь в санаторії на терекую здоров'я. Як викликали лікарські огляди, які призмушеної буде літаться через довший час. Також є некуя справи у всіх цих місцевостях, які ми товариші Клібановський відібрали, хай літаться до Провокму, а ми вже постаравсь вислати правдою товаришам на Ю. М'ієне. З неськими суботами з'явиться П. Р. O. W. K. O. W. 330 Ave. G. S. SASKATOON, SASK.

УВАГА! ЛЕНКОМ, АЛТА.

ОГЛЯД ЦІН ФАРМ. ПРОДУКТІВ

Table with 2 columns: Product Name and Price. Items include Wheat No. 1 (hard), Flour, Oats, etc.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Items include Live Cattle, Hogs, etc.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Items include Eggs, Butter, etc.

АДВОКАТ СЕМЕН ОЗЕРО заступає у всяких судових справах як також пологождо всякого рода справи контрактові, земельні, спадкові і старокравці. S. V. OZERSKY, LL. B. 917 ROYAL BANK BLDG. WINNIPEG

ДОКТОР И. МЕГАС ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР Найновіша екс-релі машина. Найновішй електричний машини до безопераційного лічення. Лічть вестернічї недуги. Room 201 KITCHEN BLOCK 1016 1/2 ST. W. ST. EDMONTON, ALTA.

ДЕШЕВА СВІЖА РИБА Продаю дешево свіжу рибу: Мулиці по 1 1/2 цент фунт. Шупаки по 2 цент фунт. Біла риба по 6 цент фунт. Пікерпа по 6 цент фунт.

ДР. ІВАН ОРОБКО ЛІКАР І ХІРУРГ ЕКС-РЕМ ЛЯБОРАТОРІЯ 207 MOSER RYDER Bldg., 101st Street, Edmonton, ALTA.

Хто замовляє 50 ф. м'яси 50 ф. шупаків, даю лише за \$1.75. Ручу за добрість і свистість, бо в самі й доплачу. Двох або більше фармерів може замовити на 100 фунтико замовлення. Повсякчас мовей ордер, посталі повно аксептов чек з задокументов. Фрейт коштих платити собі сам. Ле нема на старій агеації, там шириніть гроші на оплату фрейту до вашої стації. Кожне замовлення шестало нешало.

Dr. H. Hershfield ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР Спеціаліст: венеричні хороби і хірургія. Говоримо по українськи. 576 MAIN ST., COR. ALEXANDER AVENUE, WINNIPEG, MANITOBA. PHONES: OFFICE 26 600, RES. 29 153

П. BORSA P. O. DAVIS POINT - MANTONA

ПОСІЛАЙТЕ шкіри до виправки на чорній українській реміни, як спринтерів, зовні "геліс" та шкіряні чобітки (шкірні чобітки) Yorkton Tannery Co., P. O. Box 545, Yorkton, SASK. PHONE 549

ДОКОЛИЧНИЙ ЗІЗД ЛФЄ Поніто відомо всім доколичним фармерам Гімлі, що в невідомо 31 січня відбулась в Гімлі, в хат т. Юревичкі при фрейтстворі дорозі в годні 2 пополуудні відбувся з'їзд ЛФЄ. Треба вислати по двоє делегатів з цих місцевостей: Гімлі, Фолей, Празт, Цюлуї, Комарю, Малантоп, Фрейзервуд, Ченело, Бердо, Аріес і Кемп Мортон. Наслідки не відомо нам тепер, де сарого просямо його прибути також. Де е відізнан, делегати йдуть від відізнан. Де нема відізнан там будькотрий фармер може порозумітись з другим і вислати двоє фармерів. Член Провокму ЛФЄ, І. О. Лікар.

СПЕЦІАЛЬНА ЗНІЖКА від 15 січня до 15 березня в мальованно Свенері, куртин, коліс, дрепері і великих електричних приборів. A. CHORKAWY 100 MANITOBA ST. WINNIPEG, MANITOBA. ПОШЛУКОВЕ: — сестра, Юлія, Бюльська — свого брата Дмитра Бюльського, сестри Кароли і Анни, а сестри Завала, поїти Боріс, Галичина. Прошу заточувати бажан інформації на следующую адресу: ANDRII SCHIBOROV P. O. OLGA, MAN.

ВІДНОВЛЯЙТЕ продаж на "ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ"